



Napoléon l'Ajaccien

Activité inédite
dans un décor
atypique,
au travers d'une
projection vidéo,
le tout autour
d'un casse-
croûte :
le spuntinu !



4 rue St Charles
AJACCIO
EN FACE DE
LA MAISON BONAPARTE

+33 (0)4 95 28 04 61
grotte@napoleon1769.corsica

Réservation en ligne :
www.napoleon1769.corsica

tarifs
la séance
adulte : 35€
enfant : 21€

âge minimum 6 ans

nouveau concept
sur ajaccio

la grotte Napoléon
dipoi 1769

Une expérience
culturelle, visuelle
& gustative

✿ A cultural, visual
and tasting experience

✿ Un'esperienza culturale,
visiva e gastronomica

✿ Ein kulturelles, visuelles
und geschmackvolles
Erlebnis

✿ Una experiencia cultural,
visual y gustativa

Una spirienza
culturali,
visuali
è gustativa



Une séance visuelle et auditive (multilingue)

La Grotte Napoléon vous propose un concept novateur : une séance culturelle retraçant la vie de Napoléon Bonaparte projetée sur plusieurs écrans dotés d'un système audio multi-langue, le tout en dégustant le repas traditionnel Corse.

Le spuntinu représente traditionnellement le repas des Corses et cela depuis des siècles, un moment convivial de partage.

Notre spuntinu :
chaussons aux blettes et aux oignons
charcuterie Corse (jambon, saucisson, coppa, lonzu)
assortiment de fromages Corses et sa confiture de figues
salade aux noix
20 cl de vin ou 25 cl de bière (adulte) ou 33 cl de soda
eau plate
pain de campagne traditionnel
Enfants (jusqu'à 12 ans) :
même menu allégé
une verrine de glace
33 cl de soda
Possibilité d'adaptation de la collation (religions, allergies, végétariens ...).

A visual and auditory session (multilingual)

Napoleon's grotto offers you an innovating concept: a cultural session covering Napoleon Bonaparte's life thanks to several screens equipped with a multilingual system, while eating the traditional Corsican meal.

For more than hundred and hundred years, the Spuntinu is the traditional corsican meal, a friendly and sharing time.
Our spuntinu :
white beet and onions turnovers
Corsican charcuterie(ham, salami, coppa, lonzu)
a selection of corsican cheeses with fig jam
salad with nuts
20 cl of wine or 25 cl of beer (adult) ou 33 cl of soda
still water
traditional country bread
Children (under 12 years old) :
same menu but lighter
ice cream
33 cl of soda
It is possible to adapt the food (religion, allergy, vegetarian ...).

Uno spettacolo visivo e uditivo (multilingue)

La Grotte Napoléon vi propone un progetto innovativo : uno spettacolo culturale che ripercorre la vita di Napoleone Bonaparte, proiettata su maxi schermi dotati di sistema audio multilingue; il tutto accompagnato dalla degustazione di un pasto tipico corso.

Lo "Spuntinu" rappresenta da secoli il tipico pasto isolano, un momento conviviale di condivisione.

Il Nostro spuntinu :
fagottini di pasta sfoglia alle bietole o alle cipolle
salumi tipici della (prosciutto crudo, salame, coppa, lonzu)
assortimento di formaggi tipici corsi accompagnati dall'immane marmellata di fichi
insalata alle noci
20 cl di vino ou 25 cl di birra (per gli adulti) ou 33 cl bibite gassate
acqua naturale
pane rustico tradizionale
Bambini (fino a 12 anni) :
possibilità di menu light
una coppa di gelato
bibita da 33 cl
Possibilità di adattare il menu del rinfresco (religione, allergie, vegetariano ...).

Ein visuelles und auditives Erlebnis (mehrsprachig)

Die Grotte Napoléon bietet Ihnen ein innovatives Konzept: eine kulturelle Unterhaltung, die das Leben von Napoleon Bonaparte zurückverfolgt, projiziert auf mehrere Bildschirme, ausgestattet mit einem mehrsprachigen Audiosystem, während Sie das traditionelle korsische Essen probieren.

Das Spuntinu ist seit Jahrhunderten traditionell das Essen der Corsen, ein geselliger Moment des Teilens.
Unser Spuntinu:
Teigtaschen mit Mangold und Zwiebeln
Korsische Charcuterie (Schinken, Wurst, Coppa...) Lonzu)
Sortiment an korsischem Käse und seiner Feigenmarmelade
Nuss-Salat
20 cl Wein oder 25 cl Bier (Erwachsene) oder 33 cl Soda
stilles Wasser
Traditionelles Landbrot
Kinder (bis 12 Jahre):
gleiches Magermenü
ein Gläschen Eis
33 cl Soda
Möglichkeit der Anpassung des Snacks (Religionen, Allergien, Vegetarier ...)

Una sesión visual y auditiva (multilingüe)

Les propone la Gruta Napoleón un concepto innovador : una sesión cultural que describe la vida de Napoleón Bonaparte, con una proyección multi pantalla dotadas con un sistema audio multilingüe, saboreando al mismo tiempo la comida tradicional de Córcega.

El spuntinu es la comida tradicional de Córcega y esto desde centenares de años, un momento convivial de reparto.

Nuestro Spuntinu :
empanadas de alcoga y cebolla
charcutería corsa (jamón, salchichón, coppa, lonzu)
surtido de quesos corsos y su mermelada de higos
ensalada de nueces
20 cl de vino o 25 cl de cerveza (adulto) ou 33 cl de soda
agua sin gas
pan tradicional de campaña
Niños (hasta los 12 años) :
el mismo menú pero aligerado
verrín de helado
33 cl de soda
Possibilité d'adaptation de la collation (religions, allergies, végétariens ...).

Una stonda visuali è auditiva (multilingua)

A Grotta Napuliò vi pruponi un'idea nuvatrici : una stonda culturali da cuntà vi a vita di Napuliò Bonaparte. U filmu hè pruiittatu à nantà parechji screni cù un sistema audiu multilinguu. È u spuntinu in più !

U spuntinu hè da sempr un mumentu di spartera in amicizia.
U nostru spuntinu :
inarbittati è inciullati
robba purcina (prisuttu, salamu, coppa, lonzu)
varii furmaghji corsi cù a cunfitura di fichi
insalata cù i noci
20 cl di vinu o 25 cl di biera (parsoni maiò) o 33 cl di bienda cù u gasu
acqua senza gasu
pani campagnoli tradiziunali
Zitelli (sin'rà 12 anni) :
listessu menù più lebbiu
un bichjirinu di ghjacclu
33 cl di bienda cù u gasu
Si pò acciùncià u spuntinu (rillighjoni, allerghji, vegetarieni...).